



---

## 79<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale

Sixième Commission

Point 79 à l'ordre du jour

### **Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa 75<sup>e</sup> session**

### **Report of the International Law Commission on the work during its 75th session**

Cluster I : Chapitre VII - Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'Etat

New York, le 23 octobre 2024

Déclaration de la Suisse

---

Monsieur le Président

La Suisse remercie la Commission du droit international pour l'excellent travail qu'elle continue d'effectuer dans le domaine de **l'immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'Etat**. Lors de sa 75<sup>e</sup> session, la CDI a examiné le rapport du Rapporteur spécial, ainsi que les commentaires et observations reçus des gouvernements concernant les articles 1 à 6 du projet d'articles relatif à l'immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'Etat.

D'une manière générale, et comme elle l'a déjà indiqué dans ses commentaires écrits sur le projet d'articles, la Suisse souhaite souligner l'importance de trouver un juste équilibre entre le principe de l'égalité souveraine des Etats, d'une part, et la lutte contre l'impunité, d'autre part.

---

En effet, il est important que les relations entre les pays soient stables et prévisibles et que les agents agissant au nom de leur Etat soient indépendants. Toutefois, il est également essentiel que les agents de l'État qui ont commis des infractions ou des crimes, en particulier des violations graves des droits de l'homme et du droit international humanitaire ou d'autres crimes internationaux, soient tenus de rendre compte de leurs actes.

En ce qui concerne les articles examinés par la CDI lors de sa dernière session, la Suisse se félicite que le Rapporteur spécial reconnaisse les préoccupations relatives à la formulation **du projet d'article 1, paragraphe 3**, concernant l'immunité des représentants de l'Etat et les obligations des Etats en vertu des accords internationaux portant création de cours et de tribunaux pénaux internationaux. Nous soutenons la proposition du Rapporteur spécial pour que le Comité de rédaction reformule ce paragraphe. La Suisse souhaite réitérer l'importance de s'assurer que cette formulation ne porte pas atteinte aux acquis dans le domaine du droit pénal international, en particulier l'obligation des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale.

La Suisse soutient la proposition du Rapporteur spécial pour que le Comité de rédaction envisage de fusionner les paragraphes 3 des projets d'articles 4 et 6, qui précisent le lien entre l'immunité *ratione personae* et l'immunité *ratione materiae*. Cette approche permettrait d'éviter les répétitions et d'améliorer la clarté du texte.

Tout en reconnaissant les difficultés rencontrées par le Rapporteur spécial pour examiner tous les projets d'articles, la Suisse regrette que le rapport de la Commission se limite au projet d'articles 1 à 6. La Suisse apprécie l'intention du Rapporteur spécial de présenter un rapport ultérieur couvrant les projets d'articles restants lors de la soixante-seizième session de la CDI l'année prochaine et garde l'espoir que la Commission sera bientôt en mesure d'adopter les projets d'articles dans leur intégralité.

Monsieur le Président

La Suisse se félicite de la décision de la Commission d'inclure dans son programme de travail à long terme le thème « Réparation des dommages causés par des faits internationalement illicites » et le thème « Le devoir de diligence en droit international ». Nous soutenons l'inclusion de ces thèmes dans le programme de travail car nous sommes convaincus que la Commission pourra apporter une valeur ajoutée significative sur ces sujets importants.

Je vous remercie.

Mr Chair

Switzerland thanks the International Law Commission (ILC) for its ongoing and excellent work with regard to **the immunity of State officials from foreign criminal jurisdiction**. At its 75<sup>th</sup> session, the ILC considered the report of the Special Rapporteur, as well as the comments and observations received from Governments concerning draft articles 1 to 6 on immunity of State officials from foreign criminal jurisdiction.

As a general note and as already indicated in its written comments on the draft articles, Switzerland wishes to stress the importance of striking the right balance between the principle of sovereign equality of States, on the one hand, and the fight against impunity, on the other. It is important for relations between countries to be stable and predictable, and for State officials acting on behalf of their State to be independent. However, it is also essential that State officials who have committed offences or crimes, in particular violations of human rights, international humanitarian law or other international crimes, are held accountable for their actions.

As regards the articles considered by the ILC during its last session, Switzerland welcomes the Special Rapporteur's recognition of the concerns about the formulation of draft **article 1, paragraph 3**, regarding immunity of State officials and the obligations of States under international agreements establishing international criminal courts and tribunals. We support the proposal of the Special Rapporteur that the Drafting Committee consider reformulating this paragraph. Switzerland wishes to reiterate the importance of ensuring that this wording does not undermine the achievements in the field of international criminal law, in particular the obligation of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court.

Switzerland supports the Special Rapporteur's proposal for the Drafting Committee to consider merging paragraphs 3 of draft articles 4 and 6, which clarify the relationship between immunity *ratione personae* and immunity *ratione materiae*. This approach would avoid repetition and enhance clarity.

While Switzerland acknowledges the challenges encountered by the Special Rapporteur in reviewing all the draft articles, Switzerland regrets that the Commission's report is limited to draft articles 1 to 6. Switzerland appreciates the Special Rapporteur's intention to present a subsequent report covering the remaining draft articles at the seventy-sixth session of the ILC next year and remains hopeful that the Commission will soon be in a position to adopt the draft articles in their entirety.

Mr Chair or Madam Chair,

Switzerland welcomes the Commission's decision to include in its long-term programme of work the topic "Compensation for the damage caused by internationally wrongful acts" and the topic "Due diligence in international law". We support the inclusion of these topics in the programme of work, as we are convinced that the Commission will be able to bring significant added value to these important topics.

Thank you.